

PREMIERES NOUVELLES DE LA **RUTENAU**

MARS-AVRIL 1986

**ASSOCIATIONS
DE LOCATAIRES :
L'ENVOLEE**

N°27

OCCASION KLEIDER VERKAUF
Von 10 Uhr bis 16 Uhr
Am Samstag 19. April 1986
13 rue du Général Zimmer

KULLANILMIŞ ELBİSE SATIŞI
Cumartesi, 11 Nisan
Aralıksız, Saat 10 ile 16 arası
13 rue du Général Zimmer
adresinde

SAMEDI 19 AVRIL 86

VENTE DE VÊTEMENTS D'OCCASION

AU GARDEK 13 rue du Général ZIMMER

de
10H
à
16H

OCCASION.



VENDA DE ROUPA USADA
Sábado 19 Abril 1986
das 10 horas da manhã
até às 4 da tarde,
13 rue du Général Zimmer.

بيع ملابس قديمة
يوم السبت 19 أبريل 1986
من الساعة 10 صباحاً إلى 4 مساءً
- 13 شارع جنرال زيمور -

KRUTENAU INFOS

DES PLOTS POUR JOUER AU FOOT ?

De concert avec les autorités universitaires, le CARDEK avait demandé au Maire de Strasbourg que le terrain de football situé sur le campus universitaire, en bordure de la rue du Maréchal Juin, soit fermé afin de garantir sa vocation sportive. Le Maire ne donna de réponse.

Cependant, il y a peu de temps, des plots ont été aménagés en bordure de ce terrain, l'interdisant aux véhicules des gens du voyage qui s'y donnaient rendez-vous, ce qui n'était pas du goût de tout le monde dans le quartier. Dans quel but ont été posés ces plots ? Pour protéger les footballeurs ou pour interdire le terrain aux nomades ?

THEATRE AU FEMININ.

C'est à la Foire de Printemps l'année dernière, à l'exposition "Strasbourg Ville en Couleurs", que le public a applaudi pour la première fois "MAKAINCH DANGER" ("Il n'y a pas de danger"), pièce de théâtre écrite et mise en scène par un animateur stagiaire du CARDEK qui encadre une troupe de jeunes amatrices. Farida, Saïda, Fatima et Rosalie ont abordé dans la pièce les difficultés des jeunes filles immigrées en France.

Par la suite, elles se sont notamment produites au Club des Jeunes "l'Etage", dans un centre socioculturel à Mulhouse devant un public composé uniquement de femmes étrangères ; c'était à l'occasion de l'exposition "les enfants de l'immigration". La dernière représentation a eu lieu à Nancy devant les représentants de différentes associations ; le succès de la troupe fut tel, qu'il entraîna des invitations à plusieurs festivals de théâtre : Paris, Vienne (Rhône), Lille, St Dizier, Marseille !

Mais espérons aussi les voir à la Krutenau à la fête de juin prochain !

AMENAGEMENT DES PLACES ET PLACETTES

Suite à un projet datant de 1980, divers aménagements ont été réalisés :

- sur l'espace libre de la ruelle des chavriers :

aménagement de quelques places de stationnement.

- rue de l'hôpital militaire ; rétrécissement du trottoir et création de places de stationnement.

- à l'angle de la rue Paul Janet et de la rue de l'Abreuvoir : raccordement avec la façade des immeubles et création de quelques places de stationnement.

- rue du Maréchal Juin : aménagement de places de stationnement.

Pour conclure, une bien triste nouvelle : la disparition du dernier cerisier de la Krutenau avec la suppression du petit jardin à l'angle de la rue du Jeu de Paume et de la rue des Forges.

L'AFRPN DEMENAGE !

L'Association Fédérative Régionale pour la Protection de la Nature en Alsace reste à la Krutenau mais aggrandit ses locaux pour un meilleur accueil du public. Profitez-en ! Nouvelle adresse : 16, rue du Général Zimmer.

CLUB INTERPOTES

Un projet original de club interculturel a démarré autour d'un repas avec des enseignants et des élèves de 4ème et de 3ème du collège Fustel et le CARDEK.

Ce club devrait déboucher sur la mise en valeur des différentes cultures présentes dans le Collège et dans le quartier.

Dans les classes, les élèves se pencheront sur des thèmes exotiques mais ardu : "le conte, témoignage de la tradition orale", "la décolonisation du Maghreb", "les chiffres et leurs symboles"...

D'autres activités auront lieu au Collège et au CARDEK en dehors des heures de classes.

MOSCHENROSS A FERME BOUTIQUE.

Sa vitrine, au 31, Quai des Bateliers, ne fera plus parler dans les chaumières. Au-delà des polémiques qu'elle pouvait susciter, c'est une librairie qui s'en va, et ça, c'est toujours un peu triste.

lire la suite p. 4

Le CARDEK vous rappelle.

LE CARDEK, Comité d'Action pour la réhabilitation sociale de la Krutenau, aide les habitants à s'organiser et à faire respecter leurs droits :

- quand ils ont des problèmes avec leur propriétaire (droits des locataires),
 - quand ils veulent un terrain de jeux,
 - quand ils veulent organiser une activité.
- Il dispose de locaux qui accueillent des enfants, des jeunes et des adultes, pour y discuter, y faire une activité : c'est la Maison du Quartier.

LE CARDEK TIENT UNE PERMANENCE

d'information tous les jeudis soirs de 18h à 20h.

Vous trouverez là tous les renseignements concernant l'histoire, les actions et les activités du CARDEK.

Vous trouverez beaucoup d'informations concernant le quartier et ce qui s'y passe.

Vous ne trouverez pas d'adresses de logements à louer, désolés !

HISTOIRES POUR ENFANTS

Après l'école ou le mercredi après-midi, les enfants sont invités à entrer dans l'univers fantastique des livres.

Contes, histoires racontées, livres-cassettes, mimes, décors... et les sorcières, les monstres, les hommes préhistoriques, les personnages de science-fiction apparaissent et disparaissent au fil des jours.

Univers de rêves, de fantastique, le monde se révèle sous mille facettes et l'enfant ouvre les livres avec bonheur (6-12 ans).

(ouvert lundis et vendredis de 16h30 à 18h et les mercredis de 14h à 17h ; trajet groupé pour les enfants qui viennent de l'École Ste Madeleine, retour à 18h à l'École ; 10F d'inscription par trimestre).

lire la suite p. 7

CARDEK, 16, rue de l'Abreuvoir .
tél.88.37.30.73 entre 11h et 12h.
Permanences au 16, rue de l'Abreuvoir
Activités au 13, rue du Gal. Zimmer.

Ce journal a été tiré à 3000 exemplaires et distribué dans tous les foyers du quartier.
Si vous souhaitez soutenir ce journal, veuillez faire parvenir votre contribution au CARDEK, compte CMDP n°170 423 45 en précisant "Premières Nouvelles de la Krutenau".

Comité de conception et de rédaction :
Michel CAMPANINI, rue de la Krutenau
Marie-Paule IMBACH, rue des Orphelins
Gérard LACOUETTE, rue Wurtz
Astrid LIAU, Oswald
Cécile SERVAGEAN, rue des Bateliers
Photos : Gérard LACOUETTE
Photocomposition : Doris LEYRE, Strasbourg
Photogravure : PPCM, Illkirch Graf
Impression : APFS, 7, rue Sédillot Strbg

supplément

PREMIERES NOUVELLES DE LA KRUTENAU

GRAINE DE CURIEUX

Le CARDEK vous rappelle.



Jeudi 27 : comment bien manger et équilibrer ses repas

La science, les techniques on en parle de plus en plus. Construire des fusées ou des satellites, inventer des robots qui obéissent au doigt et à l'oeil, concevoir des programmes d'ordinateurs de plus en plus performants, certains, là au coin de la rue ou presque y consacrent leurs journées. Voir tout ça, tout beau, tout neuf donne envie d'en savoir plus. Seulement voilà la science n'est pas chose facile et on a vite fait de s'emmêler les pédales surtout quand on ne sait pas très bien par où commencer pour y fourrer le bout de son nez. Rassurez-vous même les plus belles fleurs sont nées un jour d'une toute petite graine. Il leur a suffi simplement de conditions favorables. Créer de telles conditions c'est un peu le but que s'étaient fixé ceux qui ont conçu l'opération "Graine de Curieux" les 24, 25, 26 et 27 mars derniers.

"Nous avons pris la balle au bond" me dit Astride. "Ayant appris qu'une équipe de passionnés avaient sélectionné 500 livres parmi les plus récents, les plus sérieux, les plus marrants, traitant de la science et des techniques, nous avons mis sur pied une animation autour de ces livres dans le cadre de la Bibliojeux du CARDEK. Ce n'est pas la première action de ce type et les choses sont bien rôdées. Matin et après-midi

les classes se succèdent à raison de une par heure ; après 16 heures et le mercredi les enfants viennent ou reviennent pour lire ou approfondir le thème du jour".

Le programme : lundi 24 : expériences scientifiques et jeux optiques; mardi 25 : l'ordinateur; mercredi 26 : les fusées, les volcans, la dérive des continents...; jeudi 27 : comment bien manger et équilibrer ses repas. A quoi servent les dents, comment les soigner ?

J'ai assisté à la dernière journée et je peux vous dire que c'était luxueux. Exposé par une diététicienne vraie de vraie prêtée par le Comité Régional d'Education à la Santé - excusez du peu! - jeux sur un plateau (il en faut un pour composer un repas équilibré), diapositives, film, et, pour les petits veinards qui comme moi ont eu la bonne idée d'être là à 16h30, un petit goûter riche en équilibres de toutes sortes : graphisme, couleur, saveur, santé, tout y était.

Vous n'y étiez pas ? La prochaine fois vous lirez mieux les Premières Nouvelles de la Krutenau!! C'était annoncé!

G. LACOUMETTE

LE CARDEK, Comité d'Action pour la réhabilitation sociale de la Krutenau, aide les habitants à s'organiser et à faire respecter leurs droits :

- * quand ils ont des problèmes avec leur propriétaire (droits des locataires),
 - * quand ils veulent un terrain de jeux,
 - * quand ils veulent organiser une activité,
- il dispose de locaux qui accueillent des enfants, des jeunes et des adultes, pour y discuter, y faire une activité : c'est la Maison du Quartier.

LE CARDEK TIENDE UNE PERMANENCE

d'information tous les jeudis soirs de 18h à 20h

Vous trouverez là tous les renseignements concernant l'histoire, les actions et les activités du CARDEK.

Vous trouverez beaucoup d'informations concernant le quartier et ce qui s'y passe. Vous ne trouverez pas d'adresses de logements à louer, désolés !

MILLE-FEUILLES EN COULEURS

Mais non, mais non... ça ne se mange pas ! Mille-feuilles à Strasbourg, est une affaire de gourmands, mais de gourmands d'histoires.

Depuis plusieurs semaines, les enfants et les instituteurs de l'école Ste Madeleine, assistés d'animatrices en art plastique et d'animateurs du CARDEK, confectionnent des livres-surprises.

Réfléchir, choisir, faire une maquette, dessiner, écrire, danser avec les mots, jouer avec les pages!!! Quel bouillonnement autour de ce projet!

Mais pourquoi mille-feuilles en couleur ? Surprise, surprise...

A.L.



JOURNALISTES EN HERBE
Les classes de CE1 et CE2 de l'École Ste Madeleine se sont lancées dans la réalisation d'un grand journal que cela comprend : rédaction de textes, reportages, utilisation d'une imprimerie, dessins, mise en page, maquette, diffusion...
Nous ne pouvons que leur souhaiter bon courage et beaucoup de plaisir pour nos jeunes reporters !

A TOUS LES CURIEUX

Dévoré des histoires de robots, rêver en observant les étoiles, fabriquer des jouets optiques... sera possible tous les jours en venant voir "GRAINES DE CURIEUX" -avec votre classe-le soir après l'école -ou le mercredi après-midi.

Cette exposition aura lieu au CARDEK du 24 au 28 Mars prochain. Pensez-y !

Assemblée Générale au CARDEK

Comme chaque année, l'Assemblée Générale du CARDEK s'est déroulée au foyer St Joseph. Une bonne cinquantaine de personnes étaient présentes ; parmi elles, quelques unes venaient pour la première fois.

Nous vous livrons (en exclusivité) leurs impressions prises sur-le vif :

"Avant je recevais des papiers, là j'ai carrément les pieds dedans, je me rends plus compte de là où les choses se font."

"Plutôt que de demander des jeux à la Ville, ne peut-on pas plutôt créer des jeux avec les jeunes ? Je suis prête à donner un coup de main."

"On a appris beaucoup de choses sur les différentes activités. Mais on a repoussé des réponses à une autre réunion ; ça m'a étonné."

"Je voudrais savoir pourquoi les gens viennent : par curiosité, par plaisir, pour se tenir au courant, pour être aidé ?"

"Comme c'est ma première Assemblée Générale, je voudrais savoir ce que les décisions ont comme impact au courant de l'année..."

"Je trouvais agréable, il y a des problèmes dont on n'a pas parlé faute de temps."

"Dans le groupe de travail 'logement', des choses concrètes ont été proposées, on a avancé."

"Pour une première 'A.G.', c'était bien, je reviendrai!"

Alors à l'an prochain !

KRUTENAU INFOS

CONVENTION COLLECTIVE

Victimes de travaux abusifs (cf. PNK n°26), les locataires du 22B, rue des Balayeurs ont forcé le promoteur à signer avec le CARDEK une convention collective qui leur accorde des dommages et intérêts : jusqu'à 70.000 Frs par ménage.

C'est la première convention collective de l'Habitat signé dans l'est de la France !

GREVE DE CHARGES

L'immeuble du 20, rue Ste Madeleine a récemment été revendu à la Ville de Strasbourg. Mais les locataires ont eu une mauvaise surprise. L'ancien propriétaire leur a envoyé un rappel de charges pour 1982, 1983, 1984, jusqu'à 6.000 Frs par famille. La consommation d'eau due à une fuite dans le sous-sol de la cour, qui n'a jamais été réparée, est facturée aux locataires. Pas question de payer ! Les sommes litigieuses sont actuellement versées sur un compte bancaire spécial ouvert par le CARDEK.

DES HLM NOMMES DESIR

La construction de 39 logements HLM entre la rue du Renard-Préchant et la rue du Jeu de Paume suit son cours. Le chantier devrait se terminer en juillet prochain. Les appartements seront attribués à partir d'une liste prioritaire gérée par le service du logement de la Ville de Strasbourg.

Par contre, pour des raisons de financement, la situation est plus aléatoire en ce qui concerne les travaux de 15 logements entrepris rue des Orphelins.

ON RECHERCHE

DESESPEREMENT !

"Wo der Fuchs den wenten predigt"

Mais où est donc passé la fresque qui ornait la maison du 6, rue du Renard Préchant ?

Il serait souhaitable que le ou les responsables de cette disparition donnent quelques informations. En effet, la plupart des Krutenauer sont très attachés à l'évocation relatant l'histoire de Monsieur Fuchs qui en 1760 préchant aux canards...

DERNIERE MINUTE

Au 2, rue Ecarlate, des travaux importants étaient prévus à l'intérieur des appartements. Les locataires ne l'entendaient pas de cette oreille. Ils avaient déjà aménagé eux-même leurs logements. Ils savaient très bien que ces travaux étaient un prétexte pour les faire partir. Ils ont saisi le Tribunal d'Instance de Strasbourg, qui vient de leur donner raison. Les travaux n'auront pas lieu.

**Le 16 mars ...
... et après**

Les prochaines élections législatives concernent chacun d'entre nous. Si les débats sur la cohabitation nous semblent assez lointains, la question du logement est un enjeu important du 16 mars.

En effet, bien que la loi de 1948 régleme de moins en moins d'immeubles, et bien que la loi Quillot de 1982 ne réponde que très imparfaitement aux attentes des locataires, ces deux lois sont cependant des bases minimales permettant aux habitants d'entrevoir une certaine sécurité du logement.

Ces acquis, aussi imparfaits soient-ils, la plateforme de l'opposition voudrait les supprimer. Ce serait le retour de la loi de "l'offre et de la demande", si caractéristique du libéralisme triomphant. Nous savons tous que cette logique là s'exerce toujours au détriment du plus défavorisé, au détriment des locataires...

Mais quoi qu'il en soit et quelle que soit l'issue du scrutin du 16 mars, les habitants du quartier resteront les premiers acteurs de la conquête d'un véritable droit au logement pour tous à la Krutenau.

Depuis plusieurs années, les locataires se réunissent pour contre la spéculation immobilière, en associations d'immeuble. Récemment celles-ci se sont regroupées au sein d'une coordination. Le CARDEK s'est fixé comme objectif premier de les soutenir activement. A choisir entre défendre le droit de propriété ou défendre le droit au logement, le doute n'est pas permis !

Alain Jund

La création de la coordination des associations d'immeuble.

Optimisme chez les locataires

■ 14 janvier 1986, 20 heures. La Krutenau est tranquille. Mais l'orage est dans l'air ! Rue du Général Zimmer, les locaux du CARDEK sont éclairés. Une trentaine de personnes y sont réunies. Ce sont les représentants des associations d'immeuble, qui font connaissance autour d'un pot. Ils participent à la première réunion de la coordination des associations d'immeuble de la Krutenau.

Ils en ont des choses à raconter !

Anne GRAAF, du 9, rue des Balayeurs, explique que son propriétaire lui réclame des sommes élevées et injustifiées pour l'entretien de l'immeuble.

Malou KURY-AURIAC habite 9, place de l'Hôpital, elle regrette que l'Etat, qui est propriétaire, laisse l'immeuble se dégrader.

Patrick LEBOWSKI se lève, il explique que des ouvriers vont venir au 23, rue de Zürich pour remplacer les canalisations d'eau qui sont pourtant en excellent état ; bizarre... Les locataires n'ont pas envie qu'on leur coupe l'eau en plein hiver, et que des ouvriers viennent dans leurs logements pour faire des travaux inutiles.

Dans le quartier, plus de 350 personnes sont réunies dans des associations d'immeubles, qui sont de plus en plus nombreuses. Les associations d'immeubles représentées à la rencontre du 14 janvier ont compris qu'il fallait se regrouper pour être plus fort.

Si la COORDINATION qui s'est créée doit permettre aux locataires d'échanger leurs expériences, d'autres actions sont d'ores et déjà prévues. Une formation juridique sera mise en place, pour que chacun puisse mieux connaître la loi. Les problèmes de chaque immeuble seront étudiés en commun. On parle même

d'une caisse de solidarité pour permettre aux locataires en procès de faire face à leurs frais de justice. Ou encore d'une campagne commune de presse ou d'affichage. Il est question aussi d'organiser des fêtes de soutien.

En se regroupant au sein d'une COORDINATION, les locataires de la Krutenau ont décidé d'aller de l'avant. La soirée s'est finie autour d'un bon vin chaud. Quelque chose d'important est né le 14 janvier dernier. Ça s'appelle la solidarité. Ça fait chaud au coeur. Ça fait mal aux promoteurs.

Jean-François SCHELCHER

Ils participent à la Coordination:

Association des locataires du 20, rue des Balayeurs . Association des locataires du 13,15a,b,c rue Fritz . Association des locataires du 18, rue des Balayeurs . Comité des locataires du 2, rue de l'Ecarlate . Association des habitants du 2, rue des Bateliers . Association de la Porte de l'Hôpital . UNIDOS, Association des locataires du 25, rue de la Krutenau . Association des habitants du 9, rue des Balayeurs . Association des locataires du 20, rue Sainte-Madeleine.

Associations d'immeuble.

A la Krutenau : Les locataires s'organisent

Promoteurs, expulsions, charges trop élevées, augmentations illégales de loyer... STOP ! Aujourd'hui les habitants s'organisent, et créent des associations de locataires dans leur immeuble. Les Premières Nouvelles de la Krutenau ont interrogé l'un des interlocuteurs de ces associations au sein du CARDEK : Jean-François SCHELCHER.

LES PREMIERES NOUVELLES DE LA KRUTENAU: Qu'entend-on par association de locataires par immeuble ?
JEAN-FRANÇOIS SCHELCHER :
 C'est une association au sein de laquelle des locataires d'un même immeuble se réunissent, lorsqu'ils rencontrent un problème commun.

Quels peuvent être ces problèmes ?
 - C'est souvent un problème par rapport à la sécurité du logement, lorsqu'un promoteur rachète l'immeuble et essaie de faire partir les locataires, mais cela peut aussi être pour des questions de charges, d'entretien de la maison, ou pour tout autre problème qui peut se poser entre un propriétaire et des locataires.

A quoi peut aboutir concrètement l'action d'une association de locataires par immeuble ?
 - Par exemple au 20, rue des Balayeurs, un promoteur a racheté l'immeuble et a voulu expulser les locataires. Trois ans après, les locataires, qui se sont réunis dans une association, sont toujours là. Le promoteur vient de revendre l'immeuble parce qu'il n'arrivait pas à faire partir les gens !

Peut-on citer d'autres exemples ?
 - Oui ! Au 14, rue du Jeu de Paume, un promoteur voulait acheter l'immeuble et se débarrasser des habitants. Les locataires

ont obtenu que la Ville de Strasbourg rachète l'immeuble et leur permette ainsi de rester dans leur logement. Autre exemple, au 20, rue Ste Madeleine, les locataires ont eu des rappels de charges très exagérés. Ils ont refusé de les payer mais versent les sommes réclamées sur un compte ouvert par le CARDEK. Les représentants de l'association des locataires vérifient les factures de charges de tout l'immeuble.

Je pourrais multiplier les exemples. Ils montrent tous que créer une association de locataires, c'est vraiment efficace.

UNE ASSOCIATION D'IMMEUBLE, C'EST EFFICACE.

Et les petits propriétaires ?
 - Jusqu'à présent, les associations se sont surtout constituées face à des promoteurs. Les petits propriétaires ont souvent bien des difficultés à gérer leur immeuble, et sont victimes de la situation au même titre que les locataires. Mais certains petits propriétaires ne respectent absolument pas leurs locataires. Dans ce cas, l'action d'une association de locataires sera beaucoup plus efficace que des réclamations individuelles.

Comment en pratique se constitue une association d'immeuble ?
 - Les locataires qui ont des problèmes

viennent nous voir au CARDEK, et on étudie la situation avec eux. Ensuite, il y a une réunion de tous les locataires, qui adoptent des statuts, qu'ils déposent au tribunal, et l'association est créée (1) (2).

Puisque le CARDEK existe déjà et défend les locataires, pourquoi créer une association d'immeuble ?

- C'est un moyen qui permet aux gens de prendre réellement en charge leurs problèmes : en effet on estime que si ce ne sont pas les gens qui essaient de se débrouiller pour que ça aille mieux pour eux, personne ne peut le faire à leur place, que ce soit un avocat, le CARDEK, le propriétaire ou n'importe qui. Bien entendu, une fois l'association créée, le CARDEK la soutiendra activement.

MON VOISIN EST SYMPA !

Est-ce que le fait de se regrouper au sein d'une association entraîne un changement dans la vie quotidienne de tous les jours ?

- Oui : les barrières entre jeunes et moins jeunes, français et immigrés, familles et célibataires, ouvriers et étudiants s'estompent. Des solidarités nouvelles naissent, de petites fêtes s'organisent, des repas sont pris en commun. Les gens se sentent beaucoup plus proches. Nous avons toujours voulu favoriser la rencontre entre les gens d'un même immeuble, d'un même quartier, et l'association d'immeuble est un très fort moyen pour cela.

Est-ce que l'on peut parler d'un syndicalisme du logement ?

- Oui, et ce syndicalisme est vraiment combatif ! Les associations d'immeuble ne se contentent pas de défendre des droits acquis - parce que ceux-ci ne sont pas suffisants pour donner satisfaction aux gens et garantir le droit au logement - mais elles veulent conquérir des droits nouveaux. En ce sens, l'expérience qu'on mène à la Krutenau est tout-à-fait originale. A notre connaissance, seule l'A.C.D.L. à Paris (Association des Comités de Défense des Locataires) fait des choses semblables.

Est-ce que ce syndicalisme se développera dans les années à venir ?

- Oui certainement. Quand on a un logement pas trop cher et à proximité du centre-ville, on a intérêt à se battre pour le conserver. La situation du logement a peu de chances de s'améliorer dans les années futures, c'est pourquoi le syndicalisme du logement se développera. Le CARDEK s'y emploie activement.

(1) Le CARDEK a publié un document d'une cinquantaine de pages intitulé "Les associations de Locataires par immeuble à la Krutenau". Il est disponible au CARDEK pour la modique somme de 20 Frs.

(2) Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à la permanence du CARDEK les jeudis de 18h à 20h au 16, rue de l'Abreuvoir, tél. 88.37.30.73

MONSIEUR CHARLES



*Tout a commencé
le 8 juillet 1938, se souvient
Monsieur Charles*

Dès qu'on parle de Mr. Charles des sourires amusés se dessinent sur les visages.

Il faut dire qu'il est sans doute le coiffeur le plus célèbre du quartier. Espiègle, un rien extravagant, il incarne à lui tout seul une bonne partie du passé de la Krutenau.

"Tout a commencé pour moi le 8 juillet 1938, se souvient-il, l'année de l'attentat contre le roi Alexandre de Yougoslavie". C'est à cette époque, en effet, que soucieux de s'établir à son compte, il s'installe dans le salon de coiffure de la rue de Zurich, dont les locaux ont été aménagés en 1934.

Aujourd'hui, à un âge respectable, Mr.

Charles continu à exercer le noble art de la coiffure et quand on lui parle de la retraite, il réplique avec de la malice plein les yeux, "Oh ! l'année prochaine, peut-être".

Il faut voir avec quelle dextérité notre figaro manie le peigne et les ciseaux, profitant de chaque occasion pour évoquer des souvenirs. "On vient aussi voir notre cher coiffeur parce qu'il a une conversation très intéressante !" dit en riant un client. Car le vieux coiffeur ne se fait pas prier deux fois, pour raconter, sans nostalgie, l'histoire du temps passé. En un temps, trois mouvements, il fait apparaître et disparaître des personnages par la seule magie de la parole. Pourtant, si Mr. Charles n'a pas de regrets, il déplore la modernisation de la Krutenau et surtout la disparition de ses vieux clients, ce qui lui fait dire avec philosophie "On ne peut pas commander ça".

En fait, pour réellement découvrir l'univers de Mr. Charles GRAFF, il suffit peut-être de s'asseoir dans un des vieux fauteuils du magasin (d'autant plus que les prix défient toute concurrence : shampooing normal 10 F) et de se laisser imprégner par l'atmosphère où flotte encore comme une odeur de brillantine "D'zit geht zue schnell herum" fait le vieux coiffeur. Le temps passe trop vite, en effet et comme dit la chanson : les souvenirs aussi !

BOITES A MUSIQUES

Le "Bas-Rhin" leur avait cédé la place. A leur tour, ils s'en vont.

Le coin de la rue de la Krutenau et de la rue Ste Catherine est désert. Le "Lazy Bird", rebaptisé le temps de sa dernière saison "Blue Alley", a fermé ses portes. Du coup, c'est le seul lieu strasbourgeois exclusivement réservé au jazz qui disparaît. Mais avec lui, un peu oubliée dans son sous-sol, c'est aussi la seule boîte de la Krutenau qui s'en va : le "Kiproko". Sûr qu'elle n'était pas ou plus très "classe", mais c'était la moins chère de la ville et celle qui savait mélanger le plus de musiques différentes.

Diabla, serons-nous désespérément obligés d'aller danser sur la rive gauche ?

C.S.



Le coin de la rue des Orphelins et de la rue Ste Catherine est désert.

M.C.

LE CARNAVAL DES ROBOTS



A l'épicerie de la rue Prechter : "Vous n'auriez pas reçu un message ?"

Traditionnels déguisements, mais aussi et surtout course au trésor, Carnaval 86 aura été pour les enfants de la Krutenau un grand moment de passion. Finesse, mémoire, endurance, il a fallu beaucoup de courage à la cinquantaine de jeunes robots-défenseurs pour trouver les enveloppes mystérieuses, déchiffrer les indices photographiques, comprendre les messages d'encouragement ou de mise en garde.

De nombreux commerçants du quartier avaient été mis à contribution et leur gentillesse a été précieuse pour trouver l'anneau magique qui repoussa les envahisseurs. Tout s'est terminé autour d'une table par un beignet doré et croquant à souhait*.

Il a fait froid ? Oui, mais que de plaisirs ! et la découverte de son quartier vaut bien quelques lèvres gercées !

G.L.

* Gracieusement offerts par la boulangerie Beyhurst. NDLR.

Le CARDEK
vous rappelle

POUR TOUTES VOS QUESTIONS JURIDIQUES

un avocat se tient gracieusement à votre disposition les jeudis soirs de 18h à 20h. Pour toutes les questions ayant trait au logement, le CARDEK est prêt à vous rencontrer les jeudis de 18h à 20h.

POUR FAVORISER LE CONTACT ENTRE LES FEMMES

qui ne travaillent pas et qui n'ont guère l'occasion de sortir, le CARDEK propose diverses activités :

Des cours de couture en après-midi, avec une couturière professionnelle. Ces cours sont ouverts en particulier aux mères au foyer. Une éducatrice de jeunes enfants s'occupe des enfants en bas âge pendant que les mamans s'adonnent à la couture.

(mardis et jeudis de 14h à 17h ; 110 F pour les 10 séances de 3 heures ; possibilité de payer en plusieurs versements ; garderie gratuite ; traductrice turque)

Des cours de gymnastique en matinée. Ils sont ouverts aux femmes de tous âges, en particulier à celles qui n'ont pas ou plus de pratique sportive. Gymnastique douce, progression adaptée à chacune en fonction de ses possibilités.

(mardis de 8h30 à 9h30 ; s'inscrire dès maintenant ; participation de 100F jusqu'à fin juin).

D'autres activités peuvent se faire. Contacter le CARDEK pour en savoir plus.

AU FIL DE LA VIE

BANCS
DE
PIERRE

Décidément la place des Orphelins suscite les intérêts. 1985 lui aura donné un nouveau chic. Quand en 1977, après une large enquête auprès des habitants, jeunes et vieux, les riverains avaient proposé un plan d'aménagement au Maire de Strasbourg, celui-ci trouvait que nous rêvions un peu trop ! Des plots de béton pour empêcher les voitures de passer, de nouveaux arbres, là où les anciens n'avaient pas survécu, quelques bancs de bois. L'aménagement qui suivit fut sans fastes. Mais nous étions heureux de ne plus y voir les voitures trôner en roi et nous trouvions à la sobriété de cet aménagement le charme de la modestie.

Et voilà, que cette place, sans consulta-

tion aucune, a revêtu le chic des petits dalles roses, des plots de granit et des bancs de pierre -sans dossier- Etonnant non ! Quand je pense aux nombreuses places, dans des quartiers de Strasbourg moins réputés et moins proches du centre, qui auraient grand besoin de quelques arbres et de quelques modestes bancs, je pense aux millions qu'à coûté aux Strasbourgeois le réaménagement de cette place, et je ne peux m'empêcher d'être gênée d'avoir été si gâtée.

Que sont devenus les bancs de bois qui ont été enlevés, le jeu, installé par les scouts pour ravir les petits, la table et les bancs que nous avions consolidés ??

M.P.I.

L'ANGE D'OR DOUZE ANS DÉJÀ

L'Ange d'Or, le café théâtre de la rue des Orphelins a fêté le 18 janvier dernier son douzième anniversaire. Beaucoup de gens s'étaient déplacés pour l'occasion ; une façon de prouver leur attachement à ce lieu dont la réputation n'est plus à faire.

Fin janvier, l'Ange d'Or a présenté au forum de la FNAC une exposition dans laquelle il a raconté son histoire.

Tout commence en 1974. Patrick Chevallier, qui avait déjà une grande expérience du spectacle, avait dans l'idée de créer à Strasbourg un café-théâtre dans l'esprit du "Café de la Gare" de Romain Bouteille à Paris. Avec quelques amis, il transforme un vieux bistrot de la rue des Orphelins, l'Ange d'Or. L'endroit devient très vite un haut-lieu de la jeune culture anticonformiste. Récitals du Folk des Dentelles, des Schelligemer, spectacles du genre "revues" - créés par l'équipe de l'Ange d'Or elle-même -, pièces de théâtre en vogue, contribuèrent à sa renommée.

Puis, pris par d'autres passions, ces pionniers du café-théâtre à Strasbourg cédèrent le local à l'équipe actuelle qui en a fait un "café-spectacle-concert". Comme l'appelle Michel Heintz, 36 ans, le "patron" et initiateur du projet. Il était alors professeur d'anglais, et avait dans l'idée d'ouvrir à Strasbourg un lieu où l'on pourrait écouter de la musique, boire un pot, regarder un

spectacle. L'occasion était offerte, les copains ont apporté leur contribution financière et l'Ange d'Or renaissait une 3^e fois.

"Je préfère parler de café-spectacle-concert, explique Michel Heintz, car



Le 1^{er} spectacle à l'Ange d'Or



L'Ange d'Or c'est aussi "un tas de copains"

l'important pour un tel lieu c'est la diversité". Et c'est vrai qu'à l'Ange d'Or, il y en a pour tous les goûts. Restaurant à midi avec la possibilité de gagner le plat du jour en faisant tourner la roue de la loterie, bistrot le soir après 23 heures, les soirées se suivent et ne se ressemblent pas.

Concerts rocks, jazz, funk, chansons, tout y passe sur la scène de l'Ange d'Or, des groupes locaux à ceux qui viennent de plus loin, des artistes connus à ceux moins connus qui le seront un jour.

"SPEED OK" ET "AGAMI"

Soirées vidéo, spectacles, jeux, l'imagination ne manque pas. Si vous aimez le jeu de stratégie, allez vous initier au "SPEED OK", une espèce de billard sur table sans cannes, ou à l'"AGAMI", des jeux inventés par un certain Joël, un copain de l'Ange d'Or. Car l'Ange d'Or, c'est aussi un tas de copains. Copains de copains, de ceux qui y travaillent, ou habitués du café. Pour preuve, la foule qui était là le 18 janvier pour l'anniversaire. Dans une salle qui comprend environ 100 places, ils étaient bien deux ou trois fois plus à être venus écouter les cinq groupes qui se produisaient pour l'occasion.

Alors, si vous n'êtes jamais allés à l'Ange d'Or, vous savez ce qui vous reste à faire...

C.S.